The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Monday, December 20 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 196

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年十二月二十號（星期一）新聞紙第五卷第一百九十六號

大漢公報

孔子二千四百九十四年

夏歷歲次癸未年十一月廿四日

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元式毫
本埠郵寄	一元三五	四元另五	八元一毫	十六元式毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元另五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元另五	八元一毫	十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈．

司理部啟

代柬

敝總公所定於十二月廿六日正午十二時舉行新會所落成開幕典禮茶會恭款幷於廿六廿七兩日虔治薄酌

統請

（僑界社團）暨（男女邑僑）貴臨助慶指示禮儀

敬候

高軒無任延企之至

（坎拿大溫高華）禺山總公所（仝人）謹訂

中華民國卅二年十二月十三日

△重要電報

★俄冬季攻勢已開始

▲殺傷德軍數萬

▲將達波蘭舊境

莫斯科廿日電．俄波羅的海第壹綫軍在尼夫爾區向敵猛攻．經五日之劇戰．前進十九英里．破敵防綫五十英里長．克復村市五百餘．殺敵二萬俘二千．毀德坦克六十九輛．大砲一百六十四門及軍用車七百六十輛．德步兵第八十七．壹百二十．二百一十一等師．唐克車第式十師俱潰敗。尼夫爾在李寧格列以南二百六十英里．俄軍在該區發動現已達拉脫維亞邊境五十英里內．距波蘭舊境三十英里．其目的欲衝出波羅的海岸之里加灣．斷絕芬蘭及李寧格列區德軍之歸路．巴黎．柏林．羅馬之播音．俱報俄軍新攻勢猛烈．德高級司令部．卽撤兵退守新防地．圖堵塞被破缺口．倫敦觀察家．聞俄新勝利．不禁喜躍．因現在進攻之點．距德國本部東不滿三百英里云．

●邱氏已過危險時期

▲熱度恢復常態

倫敦廿日電．政府方面報告．英相邱卓爾之熱度已如常．肺炎漸減。其危險時期已過去．其醫生決其不久當痊愈．英民聞訊甚爲安慰．

●羅米爾升防守總長

倫敦廿日電．據德海外社播音．羅米爾元帥被委爲全德軍佔領區之總防守司令．曾往西歐總部與倫斯切特元帥會議．并檢視由那威至法之防務．其意綫之總指揮職．由加舍陵元帥代任．羅氏將總檢閱納粹之後備軍力云．（譯者）羅米爾在北非失敗時．譯者已批其必爲德防守南歐總司令．今且升任爲全歐淪陷區防守總司令之職．羅氏誠爲軍事中之怪傑．獨惜其徒苦生靈．終歸失敗。將不免「謀事在人．成事在天」之嘆耳．

●聯軍合力沉一敵艇

倫敦廿日電．英空部宣布．英美捷三國空軍在比斯開灣經過互戰後沉壹德潛艇．首一美機向該艇投彈．但彈不能落致受傷．第二美機向敵艇之週圍擲深水雷．敵艇受傷逃走．第三美機用深水雷使之傾覆．一捷克管駕員完成其手續．德潛艇遂沉沒云．

◎太平洋松柴公司啓

本公司由洛山運到頂靚松柴發客地址在片打街東壹百四十三號半電話MA. 3536如由電話定取由下午壹點至兩點半光顧諸君祈爲留意

司理黃景濂啟

◎哀謝

先考諱番大字昭佑胡公府君不幸于中華民國卅二年十二月九日病終于聖保羅醫院經于十二月十六日在坎午喪儀店出殯歸土安塟叨蒙致公堂沙堆僑安總會及宗親戚友惠贈花圈賻儀親臨執紼素車隨行隆情高誼歿存均感哀此鳴謝

孤子 永盛 永炎 泣血稽顙
齊期孫 天祥 亞文 泣淚稽首
期服姪 峯卓 拭淚稽首

厚惠列后 恕不稱呼

致公堂車 沙堆僑安總會車．宋自軒
廖勳濤同花圈 陳華 甄芳 同車
同益公司 勝利魚店 胡世良同車
廣同益 車花圈 高北全 葉求銓
胡世鐮 胡世祝 胡昭瓊 仝花圈
李龍德 胡仕湊 胡章益同車花圈
世謀 世裕 世宏 世鐸 仝花圈
世元 英三 松就 世建 昭弼
德永 世錦 仝花圈 卓安房 車
花圈 新卓安車花圈 世元 英三
世建 松榮 仝車 德永 昭弼
世錦 仝車 智勝 車昭鳳 德強
世扶 松榮仝車 修林花圈 德潤
世濃 仝花圈 昭鳳 昭金 德盈
松榮 世扶 仝花圈 胡容 胡爵
同花圈 世顯 昭璇 昭煐仝花圈
世益 世熙 世本 同花圈 立炎
花圈 世仲 世傳 同花圈 立堯
茂琴 世漢 仝花圈 德源賻儀壹元二毛五

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命

244 E. Hastings St. 六號房

電話 PA. 9492

LUX THEATRE

★樂斯戲院★

卽日放影

「策城三暴客」

「婦女宜自尊」

兼映詼諧時事畫片

國信有限公司

KUO SEUN CO. LTD.

130 E. Pender Vancouver, B.C.

大幇花旗絲苗米花旗萱粘米發行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

〔二〕貯藏公債劵

自加拿大推銷勝利公債以來．國民購買者甚衆．而華僑之購有者．亦復不少．此種債劵．其性質等於現款．故應謹愼安藏．諸君如有欲本銀行代爲收貯者．可直問本行任何分部．至貯藏費用．二百五十元以下之債劵祇需費二毛五仙．而該債劵可永無盜竊火燭之患．

◁乞臣比百貨公司▷

冬節禮品
樣樣齊備
華友光顧
極表歡迎

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670.

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事

查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尙有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底爲止頃得復電照准特此佈告尙希僑胞注意早日前來登記爲荷

卅二年十月一日

紐約中國銀行啓事

第五十九號

敝行頃奉總行電稱敝肇慶分行自十一月八日至十三日付出各項滙欵額數總計國幣一千三百六十五萬八千零六十四元希查照爲荷

卅二年十一月二十六日

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需卽候近好

夏歷壬午年六月吉日 鄭卓頓首

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

民國三十一年九月三日 弟李蒼白

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

神農葯房執事先生鑒 啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之其幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒服單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

民國三十一年八月十二日 譚樂民字上

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ

參茸三鞭大補丸

每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

耑治
血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄參鹿尾羓補腎丸

每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力

耑治
夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治
骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢
小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 耑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症

◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
○域埠代理 滙生源 興利

（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG

Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver B.C.